

388878-2026 - Procedura konkurencyjna

Bulgaria – Żywność, napoje, tytoń i produkty pokrewne – „Доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги, гр. Трявна за 2026 г., по обособени позиции”

OJ S 108/2026 08/06/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: ОБЩИНА ТРЯВНА

E-mail: konstantin.fartunov@tryavna.bg

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: „Доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги, гр. Трявна за 2026 г., по обособени позиции”

Opis: „Доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги, гр. Трявна за 2026 г., по обособени позиции”, както следва: Обособена позиция № 1 – Доставка на яйца, мляко и млечни продукти Обособена позиция № 2 – Доставка на месо и месни продукти Обособена позиция № 3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци Обособена позиция № 4 – Доставка на различни храни Обособена позиция № 5 – Доставка на био мляко и млечни продукти Обособена позиция № 6 – Доставка на био месо и месни продукти Обособена позиция № 7 - Доставка на био пресни плодове и зеленчуци Обособена позиция № 8 – Доставка на различни био храни
Обект на настоящата обществена поръчка е „доставка“ по смисъла на чл.3, ал.1, т.2 от ЗОП. Изпълнението на обществената поръчка обхваща дейности по доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна за 2026 г., включително тяхното транспортиране, товарене – разтоварване и всички други свързани с това дейности до франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31. На основание чл.7, ал.2 от ППЗОП, във връзка с чл.21, ал.6 от ЗОП, Възложителят указва, че част от обособените позиции в настоящата процедура се възлагат самостоятелно, съобразно индивидуалните им стойности, а именно чрез директно възлагане по реда на чл.20, ал.4, т.3 от ЗОП.

Възложените по този ред обособени позиции са както следва: Обособена позиция № 5 – Доставка на био мляко и млечни продукти – 1390.71 /хиляда триста и деветдесет цяло и седемдесет и едно/ евро без ДДС; Обособена позиция № 6 – Доставка на био месо и месни продукти – 10 458.98 /десет хиляди четиристотин петдесет и осем цяло и деветдесет и осем/ евро без ДДС; Обособена позиция № 7 - Доставка на био пресни плодове и зеленчуци – 1671.92 /хиляда шестотин седемдесет и едно цяло и деветдесет и две/ евро без ДДС; Обособена позиция № 8 – Доставка на различни био храни – 782.27 /седемстотин осемдесет и два цяло и двадесет и седем/ евро без ДДС.

Identyfikator procedury: e262fa68-8e78-4310-a558-12a4b1603770

Wewnętrzny identyfikator: 587733

Rodzaj procedury: Otwarta
Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 15000000 Żywność, napoje, tytoń i produkty pokrewne

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Габрово (BG322)

Kraj: Bułgaria

Informacje dodatkowe: франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 124 639,50 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Гаранцията, обезпечаваща изпълнението на Договора е в размер на 4% (четири процента) от цената на договора, без ДДС. Участник, който не е представил техническо предложение и/или приложения към него съгласно предварително обявените от Възложителя условия и изисквания и в съответствие с предоставения образец или в тях са установени противоречия и/или несъответствия с условията за изпълнение на поръчката ще бъде отстранен от участие в процедурата. Предложените от участника стойности на всички видове срокове следва да бъдат цели, положителни числа и в съответствие с изискванията на Възложителя посочени в документацията за участие, включително проекта на договор. Участник, който не е предложил срок, който е изискван от Възложителя или го е предложил в несъответствие с изискванията на Възложителя, посочени в настоящите указания и в останалата част от документацията за обществената поръчка, вкл. в проекта на договор, ще бъде отстранен от участие в процедурата. Участник, който не е представил всички единични цени съдържащи се в ценовото предложение и/или в тях са допуснати технически и/или аритметични грешки и/или други несъответствия, които биха довели до промяна в ценовото предложение ще бъде отстранен от участие в процедурата! Участниците следва да се съобразят с прогнозната стойност на поръчката и с пределните стойности на всеки от компонентите в ценовата оферта определени от Възложителя. Участници предложили цени по-големи от прогнозната стойност на поръчката от настоящата документация се отстраняват от процедурата. !!! Извън ценовото предложение не трябва да е посочена никаква информация относно цената. Участници, които по какъвто и начин са включили някъде в офертата си извън ценовото предложение елементи, свързани с предлаганата цена (или части от нея), ще бъдат отстранени от участие в обществената поръчка. Ценовото предложение следва да е съобразено с изискванията, разписани в документацията за участие. Ако участник не представи Ценово предложение или представеното от него предложение не съответства на изискванията на документацията на възложителя, той ще бъде отстранен от участие в поръчката. При несъответствие между цифровата и изписаната с думи цена ще се взема предвид изписаната с думи. Възложителят изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник свързано с цена или разходи, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от: 1. средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка - при допуснати до оценяване три или повече оферти; 2. обявената максимална единична цена по съответния показател - при допуснати до оценяване една или две оферти.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 4

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 4

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Kandydatът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321a от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Корупция: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Nadużycia: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114a - 114t от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108a от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159a-159g от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Обособена позиция № 1 – Доставка на яйца, мляко и млечни продукти

Opis: Обособена позиция № 1 – Доставка на яйца, мляко и млечни продукти

Изпълнението на обществената поръчка обхваща дейности по доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна за 2026 г., включително тяхното транспортиране, товарене – разтоварване и всички други свързани с това дейности до франко обект - Социално предприятие за социални услуги -

гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31. Пълна информация относно предмета на поръчката, в това число вида на стоките и прогнозното количество, се съдържат в Техническата спецификация, неразделна част от документацията на настоящата обществена поръчка.
Wewnętrzny identyfikator: 587735

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 15500000 Produkty mleczarskie

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Габрово (BG322)

Kraj: Bułgaria

Informacje dodatkowe: франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/08/2026

Data zakończenia trwania: 31/12/2026

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 20 047,50 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Удостоверение за регистрация по чл. 23, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.12 от Закона за храните (отм. обн. ДВ бр.52 от 09.06.2020г.) на обекта, в който се извършва производство и/или търговия с храни. Удостоверението следва да бъде издадено на името на участника от съответния компетентен орган по местонахождение на обекта, а за чуждестранните лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.14 от Закона за храните (отм. обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) на името на участника. Пояснение: Преходни и Заключителни разпоредби

на Закона за храните *§ 5. Издадените до влизането в сила на този закон Удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени. За чуждестранните участници – с обект, регистриран, съгласно аналогични регистри, в съответствие с националното законодателство на държавата, в която са установени. На етап подаване на оферти необходимата информация по т.1, 2 и 3 по-горе се посочва в ЕЕДОП Част IV, Раздел А, т. 1 от ЕЕДОП. Участниците посочват данни и информация относно: уеб адрес, номер, дата и издател на Удостоверението по Закона за храните и групите храни, за които е издадено Удостоверението по ЗХ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Възложителят поставя като минимално изискване участникът да е изпълнил минимум една дейност с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция, за която кандидатства, за последните 3 години от датата на подаване на офертата. Обемът на изпълнението от участника доставки не е от значение за Възложителя. Под предмет „сходен“ с предмета на поръчката следва да се разбира: За обособена позиция №1 - Доставка на яйца, мляко и млечни продукти За обособена позиция №2 – Доставка на месо и месни продукти За обособена позиция №3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци За обособена позиция №4 – Доставка на хранителни продукти като пакетирани зърнени храни, варива, подправки, захарни изделия и др. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 1б) Само за обществени поръчки за доставки и обществени поръчки за услуги, където се посочва текстово от участника изискваната от възложителя информация. От предоставената информация следва да се установява, че участникът отговаря на минималните изисквания, които възложителя е поставил, а именно сходността на предмета на доставката, като бъдат посочени и стойностите, датите и получателите на извършените доставки с идентичен или сходен предмет.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът да разполага минимум с 1 (едно) специализирано транспортно средство за превоз на хранителни продукти, което да е регистрирано по приложимите нормативни актове и да отговаря на санитарни-хигиенните изисквания за транспорт на храни. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 9) Следните инструменти, съоръжения или техническо оборудване ще бъдат на негово разположение за изпълнение на договора Информацията трябва да съдържа: - вид, марка, модел и регистрационен номер на транспортното средство, правно основание на което участникът има на разположение транспортното средство /собствено, наето, друго - да се посочи/, номер, дата и издател на документа за регистрация на транспортното средство за превоз на храни и/или се посочва публично достъпна електронна база данни, в която се съдържа изискваната информация.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена.

Opis: Изпълнителят на обществената поръчка ще бъде определен въз основа на Икономически най-изгодната оферта, която се определя въз основа на оценка на офертите по критерия „най –ниска цена“, който ще се приложи за оценка на офертите,

които отговарят на изискванията на ЗОП и на предварително обявените от Възложителя условия, и които съдържат всички изискуеми документи. Участник предложил най-ниска обща цена за изпълнение на обособената позиция, за която кандидатства се класира на първо място.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/587733>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/587733>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 10/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 13/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл.197, ал.1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Национална агенция по приходите

Adres strony internetowej z przepisami podatkowymi: <https://portal.nra.bg/>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane:

Министерство на околната среда и водите

Adres strony internetowej z przepisami środowiskowymi: <https://www.moew.government.bg/>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на труда и социалната политика

Adres strony internetowej z przepisami pracy: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizacja rozpatrująca oferty: ОБЩИНА ТРЯВНА

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Обособена позиция № 2 – Доставка на месо и месни продукти

Opis: Обособена позиция № 2 – Доставка на месо и месни продукти Обект на настоящата обществена поръчка е „доставка“ по смисъла на чл.3, ал.1, т.2 от ЗОП.

Изпълнението на обществената поръчка обхваща дейности по доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна за 2026 г., включително тяхното транспортиране, товарене – разтоварване и всички други свързани с това дейности до франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31. Пълна информация относно предмета на поръчката, в това число вида на стоките и прогнозното количество, се съдържат в Техническата спецификация, неразделна част от документацията на настоящата обществена поръчка. Wewnętrzny identyfikator: 587743

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 15100000 Produkty zwierzęce, mięso i produkty mięsne

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Габрово (BG322)

Kraj: Bułgaria

Informacje dodatkowe: франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/08/2026

Data zakończenia trwania: 31/12/2026

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 41 943,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Удостоверение за регистрация по чл. 23, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.12 от Закона за храните (отм. обн. ДВ бр.52 от 09.06.2020г.) на обекта, в който се извършва производство и/или търговия с храни. Удостоверението следва да бъде издадено на името на участника от съответния компетентен орган по местонахождение на обекта, а за чуждестранните лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.14 от Закона за храните (отм. обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) на името на участника. Пояснение: Преходни и Заключителни разпоредби на Закона за храните *§ 5. Издадените до влизането в сила на този закон Удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени. За чуждестранните участници – с обект, регистриран, съгласно аналогични регистри, в съответствие с националното законодателство на държавата, в която са установени. На етап подаване на оферти необходимата информация по т.1, 2 и 3 по-горе се посочва в ЕЕДОП Част IV, Раздел А, т. 1 от ЕЕДОП. Участниците посочват данни и информация относно: уеб адрес, номер, дата и издател на Удостоверението по Закона за храните и групите храни, за които е издадено Удостоверението по ЗХ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Възложителят поставя като минимално изискване участникът да е изпълнил минимум една дейност с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция, за която кандидатства, за последните 3 години от датата на подаване на офертата. Обемът на изпълнението от участника доставки не е от значение за Възложителя. Под предмет „сходен“ с предмета на поръчката следва да се разбира: За обособена позиция №1 - Доставка на яйца, мляко и млечни продукти За обособена позиция №2 – Доставка на месо и месни продукти За обособена позиция №3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци За обособена позиция №4 – Доставка на хранителни продукти като пакетирани зърнени храни, варива, подправки, захарни изделия и др. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 16) Само за обществени поръчки за доставки и обществени поръчки за услуги, където се посочва текстово от участника изискваната от възложителя информация. От предоставената информация следва да се установява, че участникът отговаря на минималните изисквания, които възложителя е поставил, а именно сходността на предмета на доставката, като бъдат посочени и стойностите, датите и получателите на извършените доставки с идентичен или сходен предмет.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът да разполага минимум с 1 (едно) специализирано транспортно средство за превоз на хранителни продукти, което да е регистрирано по приложимите нормативни актове и да отговаря на санитарни-хигиенните изисквания за

транспорт на храни. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 9) Следните инструменти, съоръжения или техническо оборудване ще бъдат на негово разположение за изпълнение на договора Информацията трябва да съдържа: - вид, марка, модел и регистрационен номер на транспортното средство, правно основание на което участникът има на разположение транспортното средство /собствено, наето, друго - да се посочи/, номер, дата и издател на документа за регистрация на транспортното средство за превоз на храни и/или се посочва публично достъпна електронна база данни, в която се съдържа изискваната информация.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена.

Opis: Изпълнителят на обществената поръчка ще бъде определен въз основа на Икономически най-изгодната оферта, която се определя въз основа на оценка на офертите по критерия „най –ниска цена“, който ще се приложи за оценка на офертите, които отговарят на изискванията на ЗОП и на предварително обявените от Възложителя условия, и които съдържат всички изискуеми документи. Участник предложил най-ниска обща цена за изпълнение на обособената позиция, за която кандидатства се класира на първо място.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/587733>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/587733>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 10/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 13/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл.197, ал.1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Национална агенция по приходите

Adres strony internetowej z przepisami podatkowymi: <https://portal.nra.bg/>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на околната среда и водите

Adres strony internetowej z przepisami środowiskowymi: <https://www.moew.government.bg/>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на труда и социалната политика

Adres strony internetowej z przepisami pracy: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizacja rozpatrująca oferty: ОБЩИНА ТРЯВНА

5.1. Część zamówienia: LOT-0003

Tytuł: Обособена позиция № 3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци

Opis: Обособена позиция № 3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци Изпълнението на обществената поръчка обхваща дейности по доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна за 2026 г., включително тяхното транспортиране, товарене – разтоварване и всички други свързани с това дейности до франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31. Пълна информация относно предмета на поръчката, в това число вида на стоките и прогнозното количество, се съдържат в Техническата спецификация, неразделна част от документацията на настоящата обществена поръчка. Wewnętrzny identyfikator: 587746

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 03220000 Warzywa, owoce i orzechy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podział krajowy (NUTS): Габрово (BG322)

Kraj: Bułgaria

Informacje dodatkowe: франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/08/2026

Data zakończenia trwania: 31/12/2026

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. **Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 29 192,50 EUR

5.1.6. **Informacje ogólne**

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. **Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.8. **Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

5.1.9. **Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Удостоверение за регистрация по чл. 23, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.12 от Закона за храните (отм. обн. ДВ бр.52 от 09.06.2020г.) на обекта, в който се извършва производство и/или търговия с храни.

Удостоверението следва да бъде издадено на името на участника от съответния компетентен орган по местонахождение на обекта, а за чуждестранните лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.14 от Закона за храните (отм. обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) на името на участника. Пояснение: Преходни и Заключителни разпоредби на Закона за храните *§ 5. Издадените до влизането в сила на този закон

Удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени. За чуждестранните участници – с обект, регистриран, съгласно аналогични регистри, в съответствие с националното законодателство на държавата, в която са установени. На етап подаване на оферти необходимата информация по т.1, 2 и 3 по-горе се посочва в ЕЕДОП Част IV, Раздел А, т. 1 от ЕЕДОП. Участниците посочват данни и информация относно: уеб адрес, номер, дата и издател на Удостоверението по Закона за храните и групите храни, за които е издадено Удостоверението по ЗХ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Възложителят поставя като минимално изискване участникът да е изпълнил минимум една дейност с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция, за която кандидатства, за последните 3 години от датата на подаване на офертата. Обемът на изпълнението от участника доставки не е от значение за Възложителя. Под предмет „сходен“ с предмета на поръчката следва да се разбира: За обособена позиция №1 - Доставка на яйца, мляко и млечни продукти За обособена позиция №2 – Доставка на месо и месни продукти За обособена позиция №3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци За обособена позиция №4 – Доставка на хранителни продукти като пакетирани зърнени храни, варива, подправки, захарни изделия и др. На

етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 16) Само за обществени поръчки за доставки и обществени поръчки за услуги, където се посочва текстово от участника изискваната от възложителя информация. От предоставената информация следва да се установява, че участникът отговаря на минималните изисквания, които възложителя е поставил, а именно сходността на предмета на доставката, като бъдат посочени и стойностите, датите и получателите на извършените доставки с идентичен или сходен предмет.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът да разполага минимум с 1 (едно) специализирано транспортно средство за превоз на хранителни продукти, което да е регистрирано по приложимите нормативни актове и да отговаря на санитарни-хигиенните изисквания за транспорт на храни. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 9) Следните инструменти, съоръжения или техническо оборудване ще бъдат на негово разположение за изпълнение на договора Информацията трябва да съдържа: - вид, марка, модел и регистрационен номер на транспортното средство, правно основание на което участникът има на разположение транспортното средство /собствено, наето, друго - да се посочи/, номер, дата и издател на документа за регистрация на транспортното средство за превоз на храни и/или се посочва публично достъпна електронна база данни, в която се съдържа изискваната информация.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена.

Opis: Изпълнителят на обществената поръчка ще бъде определен въз основа на Икономически най-изгодната оферта, която се определя въз основа на оценка на офертите по критерия „най –ниска цена“, който ще се приложи за оценка на офертите, които отговарят на изискванията на ЗОП и на предварително обявените от Възложителя условия, и които съдържат всички изискуеми документи. Участник предложил най-ниска обща цена за изпълнение на обособената позиция, за която кандидатства се класира на първо място.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/587733>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/587733>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 10/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 13/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл.197, ал.1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Национална агенция по приходите

Adres strony internetowej z przepisami podatkowymi: <https://portal.nra.bg/>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на околната среда и водите

Adres strony internetowej z przepisami środowiskowymi: <https://www.moew.government.bg/>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на труда и социалната политика

Adres strony internetowej z przepisami pracy: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizacja rozpatrująca oferty: ОБЩИНА ТРЯВНА

5.1. Część zamówienia: LOT-0004

Tytuł: Обособена позиция № 4 – Доставка на различни храни

Opis: Обособена позиция № 4 – Доставка на различни храни Изпълнението на обществената поръчка обхваща дейности по доставка на хранителни продукти за нуждите на Социално предприятие за социални услуги – гр. Трявна за 2026 г., включително тяхното транспортиране, товарене – разтоварване и всички други свързани с това дейности до франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31. Пълна информация относно предмета на поръчката, в това число вида на стоките и прогнозното количество, се съдържат в Техническата спецификация, неразделна част от документацията на настоящата обществена поръчка. Wewnętrzny identyfikator: 587749

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Габрово (BG322)

Kraj: Bułgaria

Informacje dodatkowe: франко обект - Социално предприятие за социални услуги - гр. Трявна, ул. „Бенковска“ № 31.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/08/2026

Data zakończenia trwania: 31/12/2026

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 33 456,50 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Удостоверение за регистрация по чл. 23, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.12 от Закона за храните (отм. обн. ДВ бр.52 от 09.06.2020г.) на обекта, в който се извършва производство и/или търговия с храни.

Удостоверението следва да бъде издадено на името на участника от съответния компетентен орган по местонахождение на обекта, а за чуждестранните лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Съответно обектът да е вписан в регистъра по чл. 24, ал. 1 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или § 5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.)* във връзка с чл.14 от Закона за храните (отм. обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) на името на участника. Пояснение: Преходни и Заклучителни разпоредби на Закона за храните *§ 5. Издадените до влизането в сила на този закон

Удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени. За чуждестранните участници – с обект, регистриран, съгласно аналогични регистри, в съответствие с националното законодателство на държавата, в която са установени. На етап подаване на оферти необходимата информация по т.1, 2 и 3 по-горе се посочва в ЕЕДОП Част IV, Раздел А, т. 1 от ЕЕДОП. Участниците посочват данни и информацията относно: уеб адрес, номер,

дата и издател на Удостоверението по Закона за храните и групите храни, за които е издадено Удостоверението по ЗХ.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Възложителят поставя като минимално изискване участникът да е изпълнил минимум една дейност с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция, за която кандидатства, за последните 3 години от датата на подаване на офертата. Обемът на изпълнението от участника доставки не е от значение за Възложителя. Под предмет „сходен“ с предмета на поръчката следва да се разбира: За обособена позиция №1 - Доставка на яйца, мляко и млечни продукти За обособена позиция №2 – Доставка на месо и месни продукти За обособена позиция №3 – Доставка на пресни плодове и зеленчуци За обособена позиция №4 – Доставка на хранителни продукти като пакетирани зърнени храни, варива, подправки, захарни изделия и др. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 1б) Само за обществени поръчки за доставки и обществени поръчки за услуги, където се посочва текстово от участника изискваната от възложителя информация. От предоставената информация следва да се установява, че участникът отговаря на минималните изисквания, които възложителя е поставил, а именно сходността на предмета на доставката, като бъдат посочени и стойностите, датите и получателите на извършените доставки с идентичен или сходен предмет.

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny

Opis kryterium selekcji: Участникът да разполага минимум с 1 (едно) специализирано транспортно средство за превоз на хранителни продукти, което да е регистрирано по приложимите нормативни актове и да отговаря на санитарни-хигиенните изисквания за транспорт на храни. На етап подаване на оферти, обстоятелството се удостоверява в ЕЕДОП в Част IV: Критерии за подбор, буква „В“: Технически и професионални способности, т. 9) Следните инструменти, съоръжения или техническо оборудване ще бъдат на негово разположение за изпълнение на договора Информацията трябва да съдържа: - вид, марка, модел и регистрационен номер на транспортното средство, правно основание на което участникът има на разположение транспортното средство /собствено, наето, друго - да се посочи/, номер, дата и издател на документа за регистрация на транспортното средство за превоз на храни и/или се посочва публично достъпна електронна база данни, в която се съдържа изискваната информация.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Най-ниска цена.

Opis: Изпълнителят на обществената поръчка ще бъде определен въз основа на Икономически най-изгодната оферта, която се определя въз основа на оценка на офертите по критерия „най –ниска цена“, който ще се приложи за оценка на офертите, които отговарят на изискванията на ЗОП и на предварително обявените от Възложителя условия, и които съдържат всички изискуеми документи. Участник предложил най-ниска обща цена за изпълнение на обособената позиция, за която кандидатства се класира на първо място.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Яęzyки, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/587733>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/587733>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 10/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 13/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл.197, ал.1, т. 1 от ЗОП.

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Национална агенция по приходите

Adres strony internetowej z przepisami podatkowymi: <https://portal.nra.bg/>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane:

Министерство на околната среда и водите

Adres strony internetowej z przepisami środowiskowymi: <https://www.moew.government.bg/>

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на труда и социалната политика

Adres strony internetowej z przepisami pracy: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Комисия за защита на конкуренцията

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: ОБЩИНА ТРЯВНА

Organizacja rozpatrująca oferty: ОБЩИНА ТРЯВНА

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: ОБЩИНА ТРЯВНА

Numer rejestracyjny: 000215946

Adres pocztowy: ул. АНГЕЛ КЪНЧЕВ № 21

Miejscowość: гр.Трявна

Kod pocztowy: 5350

Podpodział krajowy (NUTS): Габрово (BG322)

Kraj: Bułgaria

Punkt kontaktowy: Константин Радославов Фъртунов

E-mail: konstantin.fartunov@tryavna.bg

Telefon: 0898976181

Adres strony internetowej: <http://www.tryavna.bg/>

Profil nabywcy: <https://app.eop.bg/buyer/2297>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Комисия за защита на конкуренцията

Numer rejestracyjny: 000698612

Adres pocztowy: бул. Витоша № 18

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

Punkt kontaktowy: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Faks: +359 29807315

Adres strony internetowej: <http://www.cpc.bg>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Национална агенция по приходите

Numer rejestracyjny: 131063188

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

E-mail: infocenter@nra.bg

Telefon: 070018700

Role tej organizacji:

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

8.1. ORG-0004

Oficjalna nazwa: Министерство на околната среда и водите

Numer rejestracyjny: 000697371

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

E-mail: edno_gishe@moew.government.bg

Telefon: 029406000

Role tej organizacji:

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

8.1. ORG-0005

Oficjalna nazwa: Министерство на труда и социалната политика

Numer rejestracyjny: 000695395

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

E-mail: e-uslugi@ntsp.government.bg

Telefon: 028119443

Role tej organizacji:

Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: eec52214-f5e5-4e17-8f43-79120f91c530 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 05/06/2026 10:06:44 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: bułgarski

Numer publikacji ogłoszenia: 388878-2026

Numer wydania Dz.U. S: 108/2026

Data publikacji: 08/06/2026